



## ADUNAREA PARLAMENTARĂ EURO-LATINO-AMERICANĂ

### Comisia pentru afaceri politice, securitate și drepturile omului

#### Reuniune

Joi, 13 mai 2010, 16.00 - 19.00

Vineri, 14 mai 2010, 9.00 - 10.30

Sevilla, Spania

*Reuniunea a fost deschisă joi, 13 mai 2010, la ora 16.00, fiind prezidată de copreședintele Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE - Parlamentul European).*

#### 1. Adoptarea ordinii de zi

**OJ - AP 100.675v02-00**

Proiectul de ordine de zi a fost adoptat cu următoarele modificări:

- Includerea, la solicitarea doamnei senatoare Sonia Escudero (Parlatino), la punctul 10, a unei dezbateri privind propunerea de declarație a componentei latino-americane a EuroLat, prin care se respinge actul unilateral al Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord de autorizare a explorării și exploatării de hidrocarburi în regiunile platformei continentale din jurul Insulelor Malvine, Georgiei de Sud și Insulelor Sandwich de Sud;
- Includerea, la solicitarea doamnei Gloria Oqueli, la punctul 10, a unei dezbateri privind propunerea de declarație a EuroLat cu ocazia aprobării noilor competențe ale Parlamentului Central American.

#### 2. Alegerea membrilor biroului comisiei

Domnul José Guadarrama Márquez (CPM UE-Mexic) a fost ales copreședinte din partea componentei latino-americane.

#### 3. Adoptarea procesului-verbal al reuniunii

**PV - AP 100.559v01-00**

Procesul-verbal al reuniunii din 29 și 30 octombrie 2009 (Panamá) a fost adoptat.

#### 4. Comunicări ale copreședintelui

Domnul copreședinte Díaz de Mera a reamintit că aceasta este prima reuniune ordinară a comisiilor permanente din anul 2010, după cea care a avut loc în Panamá, la 29 și 30 octombrie 2009. Copreședintele a anunțat că principalul obiectiv al reuniunii este examinarea și votarea amendamentelor la propunerea de rezoluție comună intitulată „Parteneriatul Uniunea Europeană - America Latină în perspectiva celei de-a VI-a Reuniuni la nivel înalt de la Madrid din mai 2010”.

După votare urmează să se stabilească un termen de depunere a amendamentelor în plen. Votul în plen asupra propunerii de rezoluție comună și asupra amendamentelor corespunzătoare urmează să aibă loc sâmbătă, 15 mai 2010, începând cu ora 9.30.

#### 5. Examinarea amendamentelor și votarea unei propuneri de rezoluție comună: „Parteneriatul Uniunea Europeană - America Latină în perspectiva celei de-a VI-a Reuniuni la nivel înalt de la Madrid din mai 2010”

**Coraportori PE: dl Ramón Jáuregui Atondo (S&D) și  
dna Renate Weber (ALDE)**

**Coraportoare ALC: dna Vilma Reyes (Parlacen)**

Domnul Ramón Jáuregui a prezentat ultimele sale reflecții privind propunerea de rezoluție comună și amendamentele depuse. Reuniunea internă anterioară a componentei latino-americane la Sevilla, în vederea discutării propunerii de rezoluție, nu s-a putut desfășura ca urmare a întârzierilor provocate de norul de cenușă, ceea ce a condus la suspendarea reuniunii de la ora 17.35. Reuniunea ulterioară a componentei latino-americane a permis clarificarea pozițiilor și revizuirea listei de votare.

***Au intervenit:*** Agustín Díaz de Mera García Consuegra și José Guadarrama Márquez (copreședinți), Ramón Jáuregui Atondo și Renate Weber (coraportori din partea componentei europene), Sonia Escudero (Parlatino), Rosario Green (CPM UE-Mexic), Willy Meyer (GUE/NGL - Parlamentul European).

*Reuniunea a fost suspendată la ora 19.20 și a fost reluată vineri, 14 mai 2010, la ora 9.25, fiind prezidată de copreședintele Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE - Parlamentul European).*

După o discuție aprinsă și după examinarea amendamentelor, a fost aprobată propunerea de rezoluție privind „Parteneriatul Uniunea Europeană - America Latină în perspectiva celei de-a VI-a Reuniuni la nivel înalt de la Madrid din mai 2010” cu 23 de voturi pentru, 16 împotriva și 3 abțineri.

***Au intervenit:*** Agustín Díaz de Mera García Consuegra și José Guadarrama Márquez (copreședinți), Ramón Jáuregui Atondo și Renate Weber (coraportori din partea componentei europene), Flora Aguilar (Parlatino), Sonia Escudero (Parlatino), Ilda Figueiredo (GUE/NGL - Parlamentul European), Luis de Grandes Pascual (PPE -

Parlamentul European), Rosario Green (CPM UE-Mexic), Ricardo Cortés Lastra (S&D - Parlamentul European), Emilio Menéndez del Valle (S&D - Parlamentul European), Willy Meyer (GUE/NGL - Parlamentul European), Gloria Oqueli (Parlacen) și Gianni Vattimo (ALDE - Parlamentul European).

**Decizie:** A fost aprobată propunerea de rezoluție comună astfel cum a fost modificată prin amendamentele adoptate. Termenul de depunere a amendamentelor în plen a fost stabilit pentru 14 mai 2010, ora 17.00.

Punctele 6, 7, 8, 9 și 10 de pe ordinea de zi au fost amânate pentru următoarea reuniune, ca urmare a întârzierii provocate de discuția și votarea asupra propunerii de rezoluție comună, care au epuizat în întregime timpul alocat lucrărilor Comisiei în Sevilla.

## **6. Data și locul următoarei reuniuni**

Copreședintele a informat Comisia că, în conformitate cu programul de activități al Adunării pentru anul 2010, următoarea reuniune ordinară a Comisiei pentru afaceri politice, securitate și drepturile omului este prevăzută pentru 4-5 noiembrie 2010 (locul va fi confirmat ulterior).

*Reuniunea s-a încheiat la ora 11.00.*

**LISTA DE ASISTENCIA / RECORD OF ATTENDANCE / LISTE DE PRÉSENCE / LISTA DE PRESENÇAS**  
(1 =: 13.5.2010; 2 = 14.5.2010)

**Presentes / Present**

**PARLATINO**

Flora Aguilar Fernández (2), Sonia Escudero (1,2), Tubal Páez Hernández (1,2)

**PARLANDINO**

Roxana Camargo Fernández (2), Patricio Zambrano (2)

**PARLACEN**

José Huertas (2), Eliseo Nuñez (2), Gloria Ouelí (1,2)

**PARLASUR**

Angel Barchini (1), Ramón Dominguez (1,2), Doreen Ibarra (2), José Pampuro (2)

**COMISION PARLAMENTARIA CONJUNTA EU/MEXICO**

José Guadarrama Márquez (Co-Presidente) (1,2), Rosario Green (1,2), José Jaime Correa (1), Francisco Salazar Saenz (1)

**PARLAMENTO EUROPEO / EUROPEAN PARLIAMENT**

**Miembros Titulares / Full Members**

Agustín Díaz de Mera García Consuegra (Co-Presidente) (1,2), Antonello Antinoro (1,2), Ricardo Cortés Lastra (1,2), Norbert Glante (2), Luis de Grandes Pascual (2), Carlos José Iturgaiz Angulo (1,2), Ramón Jáuregui Atondo (1,2), Gesine Meissner (1,2), Emilio Menéndez del Valle (1,2), Willy Meyer (1,2), José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (1,2), Gianluca Susta (2), Renate Weber (1,2)

**Miembros Suplentes / Substitutes Members**

Emine Bozkurt (2), Ryszard Czarnecki (1), Ilda Figueiredo (en sustitución de Rui Tavares) (1,2), Santiago Fisas Aixela (1,2), Catherine Grèze (2), Gabriel Mato Adrover (2), Bernhard Rapkay (2), Nuno Melo (1), Miroslav Mikolášik (2), Bogusław Sonik (1,2), Lambert van Nistelrooij (2), Gianni Vattimo (1,2), Luis Yáñez-Barnuevo García (2)

**IGUALMENTE PRESENTES/ALSO PRESENT**

**Otros / Others**

Carlos Medina del Pozo (Universidad de Alcalá, España), Ricardo Rodriguez (Asesor, Cuba), Stelios Stavridis (Universidad de Zaragoza, España)

**Grupos Políticos del PE / EP Political Groups**

Juan Salafranca (PPE-DE), José Antonio Gil de Muro (PSE), Itziar Munoa Salaverria (ALDE), Gaby Küppers (Verts/ALE), Mauricio Miguel (GUE/NGL)

**Co-secretariado ALC / LAC Co-secretariat**

Ricardo Lagos Andino (Parlacen), Pedro Montero (Parlandino), Orlando Rossi (Parlatino), Victoria Eugenia Valencia Núñez (Parlatino), Rubén Véléz Núñez (Parlandino)

**Co-secretariado PE / EP Co-secretariat**

J. Javier Fernández Fernández

**DG EXPO**

Ciril Štokelj (Director), Laure Enciso y Berge, Pedro Neves

**Assistance/Assistant**

Anneli König